

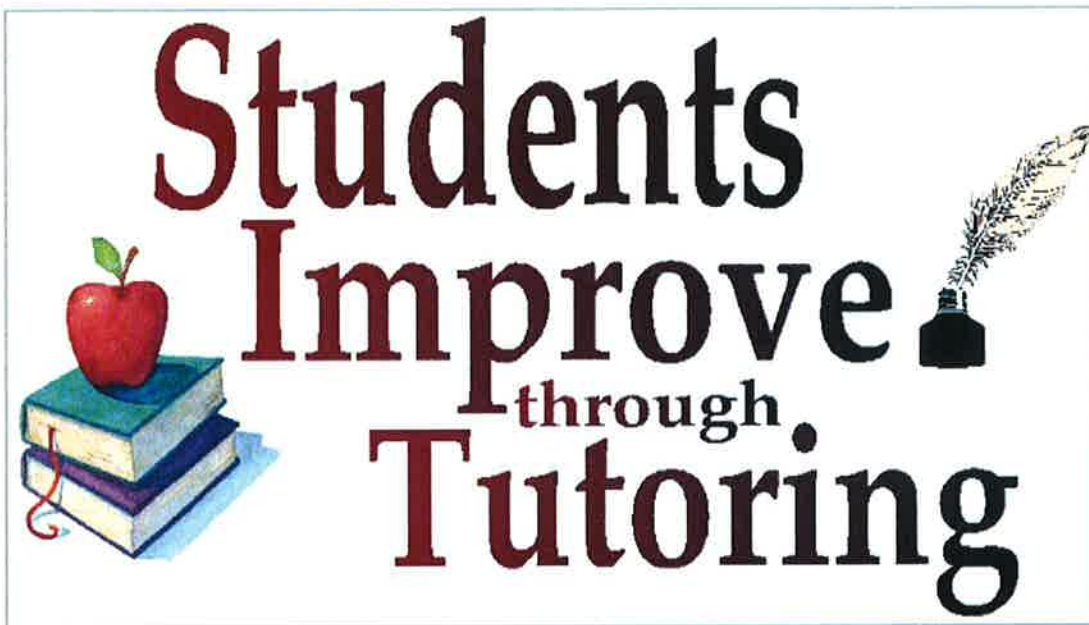
Keep this booklet

Pathways to possibilities and student success

NCLB Supplemental Educational Services (SES)

2015-2016 FREE Tutoring Services*

Student Enrollment Booklet



*Free tutoring services are available for qualifying students only

Keep this booklet

Educational Services Phone: 530-582-2530
11603 Donner Pass Rd Fax: 530-582-2533
Truckee, CA 96161 E-mail: jalb@ttusd.org



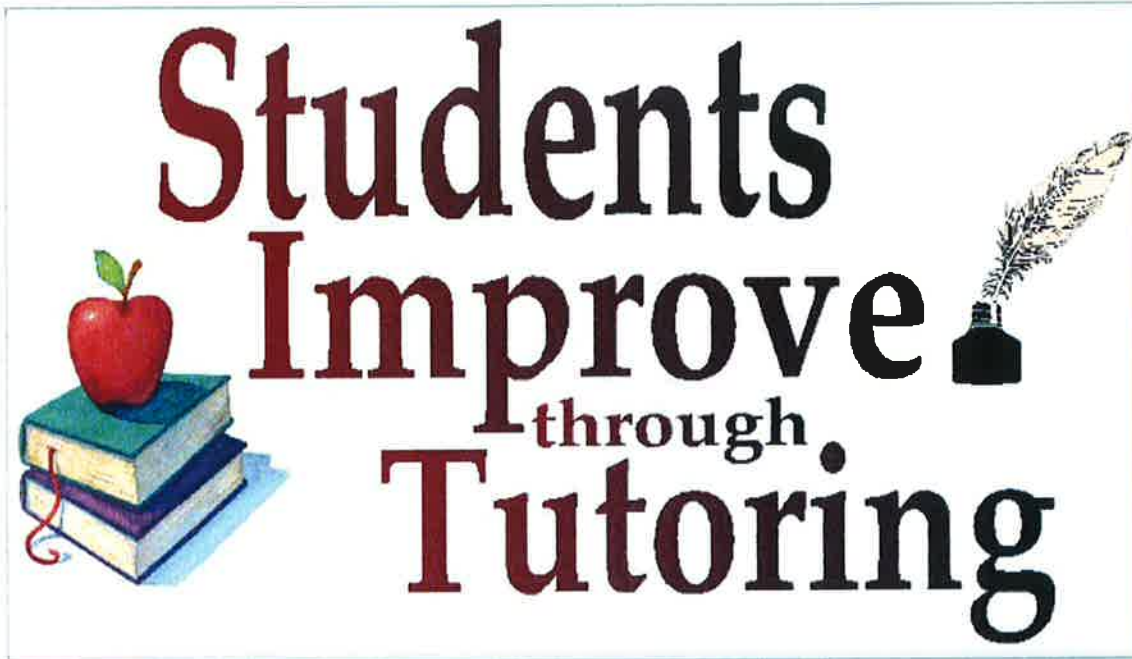
Guarde este folleto

Caminos hacia posibilidades y éxito estudiantil

NCLB Servicios Educativos Suplementarios (SES)

2015-2016 Servicios de Tutoría GRATUITOS*

Folleto de Inscripción Estudiantil



*Los servicios GRATUITOS son solamente para los estudiantes elegibles

Guarde este folleto

Servicios Educativos
11603 Donner Pass Rd
Truckee, CA 96161

Tel: 530-582-2530
Fax: 530-582-2533
E-mail: jalb@ttusd.org
Español: 530-582-2513



TAHOE * TRUCKEE
UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Dear Parent/Guardian:

The federal No Child Left Behind (NCLB) Act of 2001 assures that all students have the opportunity to succeed in school, and sets student performance targets that all public schools must meet. Schools that do not meet these targets over time are called Program Improvement schools. **A list of tentatively eligible schools is provided in this booklet.** All schools in Program Improvement for more than two years must offer reading, mathematics, and science tutoring to their students outside of regular school hours. NCLB Act of 2001 provides options to parents of students attending schools that have been categorized as year two of Program Improvement: 1) parents/guardians can decide to have their children participate in SES (Supplemental Educational Services) Free Tutoring or; 2) Program Improvement School Choice (PISC). More information is available on the district website. Attending a Year 2 or more Program Improvement school is one of the eligibility requirements. Additionally, Tahoe Truckee Unified School District is required by federal law to give priority in placing students with tutors to the lowest achieving students from low-income families (eligible for free or reduced meals). **Only those students who meet both of the above requirements will be placed with their selected provider for tutorial services.**

This booklet contains information about free tutoring available to help improve your child's academic performance. It describes the programs offered by the organizations/agencies that have been approved by the California State Board of Education and that have contracted with Tahoe Truckee Unified School District to provide tutoring services. These organizations/agencies are called "providers." To help you decide if you wish for your child to participate in free tutoring services, and to select a provider for your child, please consider the following:

READING, MATHEMATICS, OR SCIENCE?

Providers offer tutoring in reading (English/language arts), mathematics or science. Ask your child's teacher or principal to help you determine the subject in which your child could benefit from tutoring. **Only one subject is available for your child.**

LOCATION

Use this booklet to determine where the providers are located, so that you may select a provider that is the most convenient for you and your child. You may have to provide transportation from your child's school to the provider's location, and some providers offer online services only. No tutoring provided by non-TTUSD personnel will be offered at District schools, and the District does not provide transportation to provider locations. Some tutors offer in-home or online services. If you select a provider that offers online tutoring services, verify with the provider that they have a computer available for your child (if needed) and that you have the appropriate Internet connection to access their services.

DAYS/TIMES

Providers offer tutoring services on various days and times, all outside of the regular school day. Check with the providers to determine if the days/times they offer tutoring are convenient to you and your child. **Also verify with the provider the total number of hours of tutoring they offer to each child.**

METHODS OF INSTRUCTION

Check with the providers to determine how they provide instruction (e.g., one-on-one, small group, large group, etc.) to help you determine which provider will best meet your child's needs.

STAFF QUALIFICATIONS

Check with the providers about their staff's qualifications and training. Some providers require their instructors to have teaching credentials/licenses, others require their tutors to be college graduates, and some may have other requirements.

Estimado Padre / Tutor:

La ley federal Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB) de 2001 asegura que todos los estudiantes tengan la oportunidad de tener éxito en la escuela, y establece metas de desempeño estudiantil que todas las escuelas públicas deben cumplir. Las escuelas que no cumplan con estos objetivos a través del tiempo se llaman escuelas del Programa de Mejoramiento (PI, por sus siglas en inglés). **Una lista tentativa de las escuelas elegibles se proporciona en este folleto.** Todas las escuelas en el Programa de Mejoramiento de más de un dos años deben ofrecer tutoría en lectura, matemáticas y ciencia a los alumnos fuera de las horas regulares de escuela. La ley NCLB de 2001 brinda opciones a los padres de estudiantes que asisten a las escuelas que han sido catalogadas como Mejoramiento de Programa por dos años o más:

1) Los padres / tutores pueden decidir que sus hijos participen en servicios de tutoría SES (Servicios Educativos Suplementarios), 2) al Programa de Mejoramiento Opción de Escuela (PISC, por sus siglas en inglés). Más información está disponible en el sitio web del distrito. Haber asistido a una escuela en programa de mejoramiento por dos (2) o más años, es uno de los requisitos de elegibilidad. Además, por ley federal, se requiere que el Distrito Escolar Unificado de Tahoe, le dé prioridad de colocación, a los estudiantes de más bajo rendimiento de familias de bajos ingresos (califican para comidas gratis o a precio reducido). **Sólo los estudiantes que cumplan los dos requisitos anteriores serán colocados con el proveedor de servicios de tutoría seleccionado.**

Este folleto contiene información sobre tutoría gratuita disponible para ayudar a mejorar el rendimiento académico de su hijo. En él se describen los programas ofrecidos por las organizaciones / agencias que han sido aprobados por la Mesa Directiva de Educación del Estado de California y que se han contratado con el Distrito Escolar Unificado de Tahoe Truckee para ofrecer servicios de tutoría. Estas organizaciones / agencias se las llaman "Proveedores". Para ayudarlo a decidir si usted desea que su hijo participe en los servicios gratuitos de tutoría, y para seleccionar un proveedor para su hijo, por favor considere lo siguiente:

¿Lectura, matemáticas o ciencia?

Los proveedores ofrecen tutoría en lectura (Inglés / artes del lenguaje), matemáticas o ciencia. Pregúntele al maestro o director de su hijo que le ayude a determinar el tema / materia en la que su hijo podría beneficiarse de la tutoría. **Sólo una materia está disponible para su hijo.**

UBICACIÓN

Use este folleto para determinar dónde se encuentran los proveedores, de modo que usted puede seleccionar un proveedor que sea el más conveniente para usted y su hijo. Puede que tenga que proporcionar transporte desde la escuela de su hijo hacia la ubicación del proveedor, y algunos proveedores ofrecen servicios en línea solamente. Ninguno de estos proveedores ofrece tutoría en las escuelas del Distrito y el Distrito no provee transporte a los lugares de los proveedores. Algunos tutores ofrecen servicios en el hogar o en línea. Si selecciona un proveedor que ofrece servicios de tutoría en línea, verifique con el proveedor tenga un ordenador disponible para su hijo (si es necesario) y que tenga la conexión adecuada a Internet para acceder a sus servicios.

DÍAS / HORAS

Los proveedores ofrecen servicios de tutoría en diferentes días y horarios, todo fuera del horario regular de clases. Consulte con los proveedores para determinar si los días / horas que ofrecen tutoría son convenientes para usted y su hijo. También verifique con el proveedor el número total de horas de tutoría que ofrecen a cada niño.

MÉTODOS DE INSTRUCCIÓN

Consulte con los proveedores para determinar cómo proporcionan instrucciones (por ejemplo, individual, en grupos pequeños, grupos grandes, etc.) para ayudar a determinar qué proveedor satisface mejor las necesidades de su hijo.

If you decide that you want your child to receive free tutoring, complete the **2015-2016 FREE TUTORING APPLICATION** located at the back of this booklet.

1. Select three (3) providers and write the **organization's name** for first, second, and third choice.
2. Select the one (1) subject area for tutoring
3. Sign your name where indicated
4. Write the date where indicated

Return the 2015-2016 FREE TUTORING APPLICATION no later than 3:00 p.m., OCTOBER 30, 2015.

No applications will be processed after this date. If you choose to mail in your application (instead of dropping it off at your child's school site), then your application must be post-marked by October 28, 2015. You may also deliver the 2015-2016 FREE TUTORING APPLICATION in person to: Tahoe Truckee Unified School District, District Office, 11603 Donner Pass Rd, Truckee, CA 96161

The provider that you select for your child will contact you directly to verify your child's enrollment and establish the date free tutoring for your child will begin. **If you are not contacted by the fourth week in November, please contact the District Office (582-2530). Federal funds that pay providers for their services are limited. If the requests for free tutoring exceed available funding, priority will be given to the lowest-performing students who qualify for free or reduced price meals at school.**

If you have any questions or need additional information regarding SES tutoring services, please call the Educational Services Department at: (530) 582-2530.

Sincerely,

Dr. Fal Asrani
Deputy Chief Learning Officer

PROGRAM IMPROVEMENT SCHOOLS

The schools listed below are the possible (2015-2016) Program Improvement (PI) Schools in their second year or more of PI Status. To be eligible to receive SES Free Tutoring, students must be attending one of the schools below remaining in PI Year 2 or more and be eligible for free/reduced meals during enrollment for 2015-2016.

ELEMENTARY SCHOOLS:

North Tahoe School, Truckee Elementary School

MIDDLE SCHOOLS:

North Tahoe School

HIGH SCHOOLS:

N/A

CALIFICACIONES DEL PERSONAL

Consulte a los proveedores la capacitación y formación de su personal. Algunos proveedores requieren que sus instructores hayan obtenido una licencia / certificado, otros requieren que los tutores sean graduados universitarios, y algunos pueden tener otros requisitos.

Si usted decide que usted quiere que su niño reciba tutoría gratuita, complete el **LA SOLICITUD PARA TUTORÍA GRATUITA 2015-2016** situado en la parte posterior de este folleto.

1. Seleccione tres (3) proveedores y escriba el nombre de la organización para la primera, segunda y tercera opción.
2. Elija una materia para la tutoría
3. Firme su nombre donde se indica
4. Escriba la fecha donde se indica

Devuelva la SOLICITUD DE TUTORÍA GRATUITA 2015-2016 no más tarde de las 3:00 pm, 30 de octubre 2015. No se procesarán solicitudes después de esta fecha. Si opta por enviar por correo su solicitud (en lugar de entregarlo en la escuela de su hijo), su aplicación debe ser marcada por el correo en o antes del 28 de octubre de 2015. También puede entregar la SOLICITUD DE TUTORÍA GRATUITA 2015-2016 en persona al: Distrito Escolar Unificado de Tahoe Truckee, en la oficina que está ubicada en 11603 Donner Pass Rd, Truckee, CA 96161

El proveedor que usted seleccione para su hijo se comunicará con usted directamente para verificar la inscripción de su hijo y establecer la fecha en que la tutoría gratuita para su hijo va a comenzar. **Si no se comunican con usted para la cuarta semana de noviembre, por favor póngase en contacto con la Oficina del Distrito (582-2530). Los fondos federales que pagan a los proveedores por sus servicios, son limitados. Si las solicitudes de tutoría gratuita sobrepasan los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento que califican para recibir comidas gratis o a precio reducido en la escuela.**

Si usted tiene alguna pregunta o necesita información adicional sobre los servicios de tutoría SES, por favor llame al Departamento de Servicios Educativos al: (530) 582-2530.

Atentamente,

Director Ejecutivo de Servicios Educativos:
Fal Asrani

This page left blank intentionally.

PROGRAMA DE MEJORAMIENTO ESCOLAR

Las escuelas que se enumeran a continuación son las posibles escuelas que se encuentran en su segundo año o más de Programa de Mejoramiento (PI) (2015-2016). Para ser elegible y recibir tutoría gratuita SES, los estudiantes deben asistir a una de las escuelas que están más abajo que están en el 2do o mayor cantidad de años en PI y ser elegibles para recibir comidas gratis / a precio reducido durante la inscripción para 2015-2016.

ESCUELAS PRIMARIAS:

North Tahoe School, Escuela Primaria Truckee

ESCUELAS SECUNDARIA:

North Tahoe School

ESCUELAS SECUNDARIAS:

N / A

“Thank You” to the San Diego Unified School District’s help in designing this booklet.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Below is a list of frequently asked questions to help you in selecting a free tutoring service provider for your child.

What is the SES program?

The SES program offers free tutoring to all children who qualify. Tutoring includes individual attention outside of regular school hours and can be an invaluable resource for a child’s overall academic achievement. It can help your child perform better in subjects that he or she finds difficult, while also improving achievement in subjects he or she finds more enjoyable.

How do I determine whether or not my child qualifies for free tutoring?

You have received this booklet because your child may qualify for free tutoring. Your child is eligible if he or she attends a school that has been categorized as a Year 2 (or more) Program Improvement School. This categorization is based on the performance on annual standardized tests of all the students who attend your child’s school, not your child’s individual performance. **Final eligibility is based on: 1) your student must be enrolled in a school in Program Improvement year two or more; and 2) considered low income (eligible for free or reduced price meals).**

Is the tutoring really FREE?

The SES program is a part of the NCLB Act, and is funded by the federal government. There is no cost to you. Federal funds that pay providers for their tutoring services are limited. If the requests for free tutoring exceed available funding, priority is given to the lowest-performing students who qualify for free and reduced price meals.

How do I find the best tutoring program for my child?

This booklet provides detailed information on all approved tutoring organizations available to your child. The tutoring programs outlined in this booklet have fulfilled various standards, requirements, and approval by the State of California and have agreed to tutor district students. As a parent/guardian, you can review and compare the descriptions of each provider to determine which offers the best services to meet your child’s needs. You will be asked to select your three top choices on the attached application. To receive free tutoring from the NCLB SES program, you must select a tutoring organization from the list provided in the booklet.

When can my child be tutored?

Each tutoring program provides services on varying schedules, but all tutoring takes place outside of the regular school day. Tutoring sessions can be after school or on the weekends, depending on your choice of provider. There are many providers outlined in this booklet from which to select a program that best fits your child’s needs and your family’s schedule.

How do I apply to have my child participate?

1. An application form is located at the end of this booklet.
2. Indicate your top three choices of providers after carefully reviewing all information in this booklet.
3. Select the one (1) subject area for tutoring services
4. Sign the application.
5. By completing the application you have indicated your interest in having your child receive free tutoring services through the SES program.
6. Return the completed application to your child’s site, the district office, or in the mail. **The application MUST be in the District Office by 3 p.m. on FRIDAY, OCTOBER 30, 2015.**

"Gracias" a la ayuda del Distrito Escolar Unificado de San Diego en el diseño de este folleto.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

A continuación se muestra una lista de preguntas frecuentes para ayudar en la selección de un proveedor de servicios de tutoría gratuita para su hijo.

¿Qué es el programa SES?

El programa SES ofrece tutoría gratuita para todos los niños que califican. Tutoría incluye atención individual fuera del horario escolar y puede ser un recurso muy valioso para el logro académico general del niño. Puede ayudar a su hijo a un mejor desempeño en las materias que él o ella encuentra difícil, a la vez que mejora el rendimiento en las materias que él o ella encuentra más agradable.

¿Cómo puedo saber si mi hijo califica para tutoría gratuita?

Usted ha recibido este folleto porque su hijo puede ser elegible para tutoría gratuita. Su hijo es elegible si él o ella asisten a una escuela que ha sido clasificada como una escuela del Programa de Mejoramiento de dos años o más. Esta clasificación se basa en el rendimiento en las pruebas estandarizadas anuales de todos los estudiantes que asisten a la escuela de su hijo, no el rendimiento individual de su hijo. La elegibilidad final se basa en: 1) el estudiante debe estar matriculado en una escuela en el año del Programa de Mejoramiento de dos o más, y 2) considerado de bajos ingresos (califican para comidas gratis o a precio reducido).

¿Es la tutoría realmente gratuita?

El programa SES es una parte de la ley NCLB, y está financiado por el gobierno federal. No hay ningún costo para usted. Los fondos federales pagan a los proveedores por sus servicios de tutoría son limitadas. Si las solicitudes de tutoría gratuita sobrepasan los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento que califican para recibir comidas gratis o a precio reducido.

¿Cómo puedo encontrar el mejor programa de tutoría para mi hijo?

Este folleto ofrece información detallada sobre todas las organizaciones individuales aprobadas y disponibles para su hijo. Los programas de tutoría señalados en este folleto han cumplido diversas normas, requisitos, y la aprobación por el Estado de California y han accedido a ser tutores de los estudiantes del distrito. Como padre / tutor, puede revisar y comparar las descripciones de cada proveedor para determinar cuál ofrece los mejores servicios para satisfacer las necesidades de su hijo. Se le pedirá que seleccione sus tres opciones en la solicitud adjunta. Para recibir tutoría gratuita del programa SES NCLB, debe seleccionar una organización de tutoría de la lista proporcionada en el folleto.

¿Cuándo puede mi hijo recibir los servicios?

Cada programa de tutoría provee servicios en diferentes horarios, todos los servicios se llevan a cabo fuera del horario escolar regular. Las sesiones de tutoría pueden ser después de clases o los fines de semana, dependiendo de la elección del proveedor. Hay muchos proveedores descritos en este manual para que usted pueda seleccionar un programa que mejor se adapte a las necesidades del niño y el horario de su familia.

¿Cómo puedo solicitar que mi hijo participe?

1. Complete la solicitud que se encuentra al final de este folleto.
2. Elija una materia para la tutoría
3. Indique sus tres opciones después de revisar cuidadosamente toda la información en este folleto.
4. Firme la solicitud.
5. Al completar la solicitud usted ha indicado su interés en que su hijo reciba servicios de tutoría gratuita a través del programa SES.
6. Devuelva la solicitud completa a la escuela de su hijo, la oficina del distrito, o en por correo. **La solicitud debe estar en la oficina del distrito antes de las 3 pm el jueves, 30 de octubre 2015.**

Some Possible Questions for Parents to Ask SES Providers When Trying to Choose an Appropriate Provider:

Company Information (Who?):

1. What are the qualifications of the tutors? What criteria do you use to select someone to be a tutor?
2. Can my child have a bilingual tutor?
3. Can the tutor help if my child has a learning disability?
4. What are the company's qualifications?
5. Do you have a minimum number or requests for services from parents that you must reach before you will provide supplemental educational services in the school?
 - a) What is that number?
 - b) If you do not reach that number, will you inform the parents who have originally requested your services that you will not be able to provide the instructional services?
 - c) How long will this process take before you know whether or not you will be able to provide such services in a particular school?
6. How many minutes/hours of instruction will you be able to provide with the allotted dollar amount?

Tutoring Logistics (When, where, how?):

1. How long are tutoring sessions?
2. How many sessions a week are you able to offer services?
3. What days of the week do you provide services?
4. Along with my child, how many students will be served per session?
 - a) Will my child be grouped with other children on the same level for instruction?
 - b) What if my child needs individual (1:1) attention?
5. How will you determine my child's academic needs?
6. Will my child be grouped with other children on the same level for instruction?
7. Does my child have his/her individual program?
8. What program(s) are offered; what curriculum is used?
9. What additional resources are offered to my child as a support (i.e.: books, laptops, tablets, etc.)?
10. What happens if we miss a session? Can it be made up?

Monitoring Student Progress (How well?):

1. How is student progress measured?
2. How will you inform me of my child's progress?
3. What will happen if my child does not show progress?
4. How will my child's teacher(s) be involved?
5. Is there homework?
6. Is transportation provided? By the provider? By the district? By the school?
7. As a parent, if I am unhappy with the instructional services that the provider is rendering, am I able to change providers?

Estas son alguna de las posibles preguntas que los padres pueden pedir a los proveedores de SES cuando se trata de escoger un proveedor apropiado:

Información de la empresa (¿Quién?):

1. ¿Cuáles son las calificaciones de los tutores? ¿Qué criterios utiliza para seleccionar a alguien para ser un tutor?
2. ¿Puede mi hijo tener un tutor bilingüe?
3. ¿Puede el tutor ayudar si mi hijo tiene una discapacidad de aprendizaje?
4. ¿Cuáles son las calificaciones de la empresa?
5. ¿Tiene un número mínimo o solicitudes de servicios por parte de los padres para poder proporcionar servicios educativos suplementarios en la escuela?
 - a) ¿Cuál es el número?
 - b) Si no se llega a ese número, ¿se le informará a los padres que han solicitado inicialmente sus servicios que no será capaz de proporcionar los servicios educativos?
 - c) ¿Cuánto tiempo llevará este proceso antes de saber si será o no será capaz de prestar estos servicios en una escuela particular?
6. ¿Cuántos minutos / horas de instrucción va a ser capaz de proporcionar la cantidad de dinero asignado?

Logísticas de la tutoría (¿Cuándo, dónde, cómo?):

1. ¿Hasta cuándo son las sesiones de tutoría?
2. ¿Cuántas sesiones a la semana son capaces de ofrecer?
3. ¿Qué día de la semana usted proporciona servicios?
4. Junto con mi hijo, ¿cuántos alumnos estarán en la sesión?
 - a) ¿Se puede agrupar a mi hijo con otros niños en el mismo nivel de instrucción?
 - b) ¿Qué pasa si mi hijo necesita (1 a 1) atención individual?
5. ¿Cómo va a determinar las necesidades académicas de mi hijo?
6. ¿Se agrupará a mi hijo con otros niños en el mismo nivel de instrucción?
7. ¿Tendrá mi hijo un plan individual?
8. ¿Qué programa(s) se ofrecen?, ¿qué plan de estudios se utiliza?
9. ¿Qué recursos adicionales se ofrecen a mi hijo como apoyo (por ejemplo: libros, ordenadores portátiles, tabletas, etc.)?
10. ¿Qué pasa si perdemos una sesión? ¿Se puede recuperar?

Monitoreo de Progreso del Estudiante (¿Qué tan bien está progresando?):

1. ¿Cómo se mide el progreso del estudiante?
2. ¿Cómo se me informará sobre el progreso de mi hijo?
3. ¿Qué pasará si mi hijo no muestra el progreso?
4. ¿Cómo va el maestro de mi hijo (s) a participar?

This page left blank intentionally.

5. ¿Hay tareas?

6. ¿Se proporciona transporte? ¿Por el proveedor? ¿Por el distrito? ¿Por la escuela?

7. Como padre, si no estoy satisfecho con los servicios de instrucción que el proveedor está prestando, ¿soy capaz de cambiar de proveedor?

Dear Parent/Guardian:

Applying for SES Free Tutoring does not guarantee that your child will receive services. Due to limited funding, eligible students will be prioritized based on their previous years' academic performance.

Please understand that if your child is enrolled in SES Free Tutoring, they are under contract to participate in the program. If your child does not participate for 60 consecutive days, they will be withdrawn from the program. It is important that you keep your contact information current with your child's school so that the tutoring company your child enrolls with can reach you. Lastly, please ensure that your student attends all tutoring sessions and completes their program.



For more information about SES Free Tutoring

Tahoe Truckee Unified School District
11603 Donner Pass Rd, Truckee, CA 96161
<http://www.ttusd.org/>

Contact your Educational Services Division
(530) 582-2530

For other questions or assistance contact:

Deputy Chief Learning Officer:
--Fal Asrani, fasrani@ttusd.org
Extensions and Interventions Programs Coordinator:
--Jess Alb, jalb@ttusd.org
Educational Services Division assistance
--**(530) 582-2530**
For assistance in Spanish, please call Bárbara Kane
--bkane@ttusd.org (530) 582-2513

*For questions about provider's tutorial program,
please contact the provider directly.*

Estimado Padre /Madre / Tutor:

La solicitud de SES Tutoría Gratuita no garantiza que su hijo recibirá servicios. Debido a la escasez de fondos, los estudiantes elegibles tendrán prioridad en base a los resultados de CST / STAR en las pruebas de sus años anteriores.

Por favor, entienda que si su hijo está inscrito en SES Tutoría Gratuita, está bajo contrato para participar en el programa. Si su hijo no participa durante 60 días consecutivos, será retirado del programa. Es importante que mantenga actualizada su información de contacto con la escuela de su hijo para que la compañía de tutoría pueda llegar a usted. Por último, asegúrese de que su estudiante asista a todas las sesiones de tutoría y complete su programa.



Para más información sobre a tutorial gratuita SES

Distrito Escolar Unificado de Tahoe Truckee
11603 Donner Pass Rd, Truckee, CA 96161
<http://www.ttusd.org/>

División de Servicios Educativos
(530) 582-2530

Para tras preguntas o asistencia, comuníquese con:

Director Ejecutivo de Servicios Educativos:

- Fal Asrani, fasrani@ttusd.org

Coordinadora de los Programas de Extensión e Intervenciones:

- Jess Alb, jalb@ttusd.org

División de Servicios Educativos

- (530) 582-2530

Para asistencia en español, comuníquese con Bárbara Kane

- bkane@ttusd.org (530) 582-2513

Si tiene preguntas sobre el programa de tutoría, póngase en contacto con el proveedor directamente.

SES Provider:		Contact Information		Tutoring Location					Grade Levels & Subject Matter				Additional Information						
		Information in English	Information in Spanish	In-Home	Public Library	Community Center	Organization Facility	Online	Grade Level of Your Child	English Language Arts	Reading Instruction	Mathematics Instruction	Science Instruction	One-on-One Instruction Provided	Small Groups (Less than 5)	Group (6 or more)	Online Services Only	Computer Provided to Students	iPad/Tablet Provided
iii	1st Choice Android Smpart-Phone Tutoring	855-313-4388	855-313-4388	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓		✓					
i	# 1 Touch Screen Tablet Computer Tutoring	888-596-1626	888-596-1626	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓		✓					
i	Ace Tutoring Services, Inc	800-688-1103	800-688-1103	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓		✓					
#	1 Achieve Academic Excellence	800-293-3091	800-293-3091	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓		✓					
i	1 Computadora Gratis para Ti Inc	800-803-1548	800-803-1548					✓	K-12	✓	✓	✓							
1	Online Tutoring LLC	800-694-9824	800-694-9824					✓	K-12	✓	✓	✓							
5	Star Tutors LLC	844-581-5357	844-581-5357					✓	K-12	✓	✓	✓							
A	Better Tomorrow Education	888-968-2283	888-968-2283	✓	✓				K-12	✓	✓	✓							
A	Academic Tutoring Services, Inc	800-940-0388	800-940-0388		✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
A	Accuracy Temporary Services (ATS)	800-297-2119	800-297-2119					✓	K-12	✓	✓	✓							
A	Ace Your Exams LLC	844-461-8725	844-461-8725					✓	K-12	✓	✓	✓							
A	Adaptive Learning LLC	844-345-5432	844-345-5432	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓							
B	Believe to Achieve	855-862-2443	855-862-2443	✓	✓	✓	✓		K-12	✓	✓	✓							
B	Bindiya Chaudhry	323-902-5880	951-287-0188					✓	K-12	✓	✓	✓							
B	Bridgette Robinson	800-681-8643	800-681-8643	✓				✓	K-12	✓	✓	✓							
C	Carter, Reddy and Associates, Inc	800-970-1796	800-970-1796	✓				✓	K-12	✓	✓	✓							
J	Julie Weeks	800-697-6591	800-697-6591	✓				✓	K-12	✓	✓	✓							
K	Keep Hope Alive	562-326-4411	559-862-9480	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
L	Learn with iPads LLC	844-515-6895	844-515-6895	✓				✓	K-12	✓	✓	✓							
M	Math Think, Inc	800-397-0876	800-397-0876	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
P	Placer County Office of Education (PCOE)	530-745-1392	530-745-1392	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
T	Total Education Solutions	916-564-5010	916-564-5010	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
R	Roseline Amuchie	562-326-4411	562-326-4411	✓	✓	✓		✓	K-12	✓	✓	✓							
U	Ultimate Success Learning	888-811-8757	888-811-8757	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
X	Xamaze In Home Tutoring	800-581-8045	800-581-8045	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							
V	Voice of Hope	213-248-6243	213-248-6423	✓	✓	✓			K-12	✓	✓	✓							



INTERNAL PURPOSES ONLY:

NSLP: _____

115: _____

Site: _____

NCLB Supplemental Educational Services (SES)

2015-2016 Free Tutoring Application

APPLICATION DEADLINE:

Due to the TTUSD District Office by 3pm Friday, October 30, 2015

OR postmarked by October 28, 2015

Parent /Guardian to fill out COMPLETELY. See reverse side for notes.

Student Last Name: _____

Student First Name: _____

DOB: _____ Permanent ID: _____

School: _____ Grade: _____

Phone: _____

Email: _____

Requesting Tutoring Services for (circle ONLY one):

English Language Arts

Reading

Math

Science

Requested SES Providers:

Every attempt will be made to place your student in their first choice listed. Please list, IN YOUR PRIORITY ORDER, the names of the SES Tutoring Companies that you want your student enrolled with:

1. _____
2. _____
3. _____

Additional Information:

- * Program Improvement School eligibility subject to state approval
- * Student eligibility based on free/reduced lunch status
- * If multiple applications are received for a student, the first application recorded will be used
- * All applications received **must be complete** and legible to be processed
- * If you do not know your student's permanent ID number, you must obtain it from the school
- * If you choose to let a representative from an SES Provider Company handle and/or deliver your application, the district is not responsible if it is not received
- * Every attempt will be made to place your student in their first choice
- * All applications need to be returned to the Educational Services Department of TTUSD at:

Tahoe Truckee Unified School District

ATTN: SES Services

11603 Donner Pass Rd

Truckee, CA 96161

- ◆ * For assistance in Spanish, call (530) 582-2513

Parent/Guardian Signature:

By selecting a provider, I understand that Tahoe Truckee Unified School District may share information regarding my child's academic records; grade level; English language status; if my child has an Individual Education Plan (IEP) and/or Section 504 Plan (if applicable); and parent/guardian's name, address and phone number with the provider that my child is assigned, as appropriate. I also understand that the provider will use the information for legitimate interests only and that the information shall not be further communicated to any other agency without my written consent.

*By signing below, I acknowledge that I have reviewed the statement above and understand the process of selecting a Supplemental Educational Services Provider for my child. **If the requests for free tutoring exceed available funding, priority will be given to the lowest-performing students who qualify for free or reduced price meals at school.** I agree that if my child attends tutoring one or more times with a provider, he or she **will not be able to change providers.** Any transfers will be handled on a case by case basis. I agree that I must keep my contact information current with my child's school. I also understand enrollment in SES is voluntary, and is a contract, and my child can be removed from the program for not attending regularly. I also understand that my student's progress will be shared with his or her teachers on a regular basis.*

Parent/Guardian Signature

Date



NCLB Servicios Educativos Suplementarios (SES)

2015-2016 Solicitud para los servicios gratuitos

FECHA LIMITE:

Entregado en la Oficina del Distrito TTUSD antes de las 3PM el viernes, 30 de octubre 2015 O con fecha del correo del 28 de octubre 2015

Padre / madre / tutor complete TODOS los datos. Vea el reverso para notas.

Apellido del estudiante: _____

Nombre del estudiante : _____

Fecha de Nac.: _____ ID Permanente: _____

Escuela: _____ Grado: _____

Teléfono: _____

Email: _____

Solicito servicios de tutorial para (circule una de las opciones):

Arte del Lenguaje Inglés

Lectura

Ciencias

Matemáticas

Solicito los siguientes Proveedores SES:

Se hará todo lo posible para colocar a su hijo en su primera opción de esta lista. Escriba, EN SU ORDEN DE PRIORIDAD, los nombres de las compañías de tutoría SES en donde quiere inscribir a su hijo:

1. _____
2. _____
3. _____

Información adicional:

- ◆ Programa de mejoramiento escolar elegibilidad previa autorización del Estado
- ◆ La elegibilidad del estudiante en base al estado de almuerzo gratis / reducido
- ◆ Si se reciben varias solicitudes para un estudiante, se utilizará la primera aplicación registrada
- ◆ Todas las solicitudes recibidas deben estar completa y ser legibles para ser procesadas
- ◆ Si no conoce el número de identificación permanente de su hijo, debe obtenerlo en la escuela
- ◆ Si opta por dejar que un representante de SES le complete y/o entregue la solicitud por usted, el distrito no es responsable si no se recibe
- ◆ Se hará todo lo posible para colocar a su hijo en su primera elección
- ◆ Todas las aplicaciones deben que ser enviadas al Departamento de Servicios Educativos de TTUSD en:
Tahoe Truckee Unified School District
ATTN: SES Services
11603 Donner Pass Rd
Truckee, CA 96161
- ◆ Para asistencia en español, comuníquese al (530) 582-2513

Firma del Padre / Tutor:

Al seleccionar un proveedor, entiendo que el Distrito Escolar Unificado de Tahoe Truckee puede compartir información acerca de los expedientes académicos de mi hijo, grado; estado del idioma Inglés; si mi hijo tiene un Plan de Educación Individual (IEP; Plan 504 (si es aplicable); nombre, dirección y número de teléfono del padre / madre / tutor con el proveedor que se le asignara a mi hijo. También entiendo que el proveedor utilizará la información para los intereses legítimos únicamente y que la información no se comunicará con otra agencia sin mi consentimiento escrito.

*Al firmar abajo, reconozco que he revisado la declaración anterior y comprendo el proceso de selección de un proveedor de Servicios Educativos Suplementarios para mi hijo. **Si las solicitudes de tutoría gratuita sobrepasan los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento que califican para recibir comidas gratis o a precio reducido en la escuela.** Estoy de acuerdo que si mi hijo asiste a tutoría una o más veces con un proveedor, él o ella **no será capaz de cambiar de proveedor.** Las transferencias serán manejadas de forma particular. Estoy de acuerdo que debo mantener al día mi información de contacto con la escuela de mi hijo. También entiendo que la inscripción en SES es voluntaria y es un contrato, y mi hijo puede ser expulsado del programa por no asistir regularmente. También entiendo que el progreso de mi hijo se compartirá regularmente con los maestros de mi hijo.*

Firma del padre / madre / tutor

Fecha